



Tuhaqtitauyughaq

Ministaup Havaqatigiiktiit uvani Ihivriuniani uumani *Taangaliqnikkut Maligaqmi* Aullaqitquq

Iqaluit, Nunavut (April 21, 2010) – Minista Keith Peterson, Ministauyuq Kiinauyaliqiyitkunni, uplumi uqaqtuq taamna Ministaup Havaqatigiiktiit uvani Ihivriuniani uumani *Taangaliqinikkut Maligaqmi* miitiqpaqtut aullaqtirhutiklu ihivriuhittianirmiknik.

“Quviahuktunga taapkuat Havaqatigiiktiit katimavaktut naunaiyarhutiklu hulitjutighamiknik aullaqtirnikkut uumani ihivriuhittianitmut” uqaqtuq Minista Peterson. “Ilihimaqpiagtugut hulaqutiqpiarnianik taangat pilaqutivaktut Nunavunmiunnut niruqtungalu ihivriuriamnik havaqatigiiktiit piquiyainnik. Ilihimaayunga taapkuat pitquitjutit aghuurharniaqtaait ihuaqtunik aturniit taanganik nunaptikni, taimaittumut uvanga aghuurhaqtunga”.

Taamna ministaup havaqatigiiktiit piliuqtauhimayuq qulinit inungnit timiqutini tamaanit Nunavunmit quyaginnarnik ayuirhimayut [taimaatut](#) nakuutqiyayunik pitjutigiplugit Nunavunmiut. Hivulliqpaaq havakniaq Havaqatigiiktiit una niruarhugut Donna Adams, Atannguyaq uvani Nunavut Qullit Arnait Katutjiqatigiit Kangiqliniqmiutarlu, Ikhivautalighungurhuni Havaqatigiiktiinini. Esau Tatatoapik, Ikhivautalik Ikipirjuup Taangaliqinikkut Katimayiinni piyavaktuq Tukliulirhuni Ikhivautalik.

Tikittughani 12ni 18mullu tatqirhiutini, Havaqatigiiktiit tuniniaqtaait kitkut timiqutillu tunihinikkut uqarvighanik ihumagiyamikniklu uumani *Taangaliqinikkut Maligaqmi* taapkunani kituni ihumagiyayunik taangatigut nunallaaptikni. Talvani [qangannuaq](#) malruukni upluni upalungaiyarnikkut katimanirmi taapkuat Havaqatigiiktiit piliuqpaqtut qauyiharnikkut katimatjutighamik, piliurhutiklu tuhaqtipkainikkut, miitiqtipkainikkut, atuqtipkailirnikkullu havagutitjutighanik pipkaiyaamik nakuuyumik ihivriunirmik.

“Una aallangayuq uukturvighaq tamainnut tigummitjutiaqatunut uqauriamniknik ihumagiyamiknik mighaagut nakuuyukkut aturnirnik taanganik nunaptikni,” uqaqtuq Ikhivautalik Adams. “Havaqatigiiktiit ilauyut miitiqtipkainiaqtut tamainni nunallaani tuniyumaplugit tamaita Nunavunmiut uqarvighainnik piyumayamiknik ihumagiyamikniklu ihumagiyautquplugit uumani havaknirmi tautungnarhiyaanganilu pitquitjutiptikni Ministamut.”

###

Tuhaqtipkainikkut Uqarvighat:

Mr. Nick Pashkoski
Havakviani Ministaup Kiinauyaliqinikkut
(867) 975-5007

Ms. Donna Adams
Ikhivautalik, Ministaup Havaqatigiiktiit uvani
Ihivriuniani uumani *Taangaliqinikkut Maligaqmi*
(867) 645-3477

ᐱᓚᓕᓕᓕᓕᓕ ᓂᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐱᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ, ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ
ᐃᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐃᓕᓕᓕ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.